anno XL - n. 4 - aprile 1994

Direttore
Bruno Zevi

Coordinamento editoriale: Marisa Cerruti
via Nomentana, 150 - 00162 Roma
tel. (06) 86320684
Fax (06) 8603662

Sezione Design/Cronaca, Industria e Costume
Via Mecenate 89 - 20138 Milano
telefono 58084250

Direzione Generale e Amministrazione
ETAS *S.r.l.*
via Mecenate, 89 - 20138 Milano
tel. (02) 58084.1

Servizio abbonamenti e arretrati
ETAS *S.r.l.*
Via Mecenate, 89 - 20138 Milano
tel. (02) 58084280

Conto corrente postale n. 19909209
Un fascicolo L. 10.000
Abbonamenti annuali: Italia L. 120.000
Estero L. 180.000
Abbonamenti biennali: Italia L. 230.000
Estero L. 350.000
Le copie arretrate costano il doppio del prezzo di copertina

Direttore Commerciale: Claudio Speranza
Sales promoter: Paolo Folino
Product Manager: Giorgio Manzoni
Produzione Pubblicità: Daniela Carboni
Lombardia: Salvatore Calò, via Marco Polo 10 - 20029 Castano Primo (MI) - tel. 0331/877322
Rts di Maurizio Mosci, via Rotondi 4
20145 Milano - tel. 02/48003488
Responsabile Agenzie Milano:
Ornella Prina tel. 02/58084318
Piemonte - Valle d'Aosta - Liguria:
Publipiemonte - Renato Ussei -
Via G.B. Niccolini 12 - 10146 Torino -
tel. 011/7792830 - fax 011/7795979
Veneto, Trentino-Alto Adige, Friuli-Venezia Giulia:
Cieffe Media, Largo Europa 12
35100 Padova - tel. 049/8761655
fax 049/8761659
Vicenza e Brescia: Idelfonso Elburgo, Via Pirano, 15 - 35135 Padova - tel. 049/8642988 -
fax 049/8642989
Emilia-Romagna - Marche - S. Marino:
Giuseppe Bonetti - Via Savio 2090
47023 Cesena (FO) - tel. e fax 0547/331839
Angelo Sorzi - Via Belle Arti, 48 - 40126 Bologna -
tel. 051/234308 - fax 051/226155
Toscana: Angelo Sorzi - Via Belle Arti, 48 - 40126 Bologna -
tel. 051/234308 - fax 051/226155
Umbria, Lazio - Sud e Isole:
Thema '90 Pubblicità -
Via G. G. Belli, 60 - 00193 Roma -
tel. 06/3230330 - 3212271 -
fax 06/3230331 - Alfio Gabriele
Vendita Pubblicità Estero:
Cinzia Martelli - tel. 02/58084302
Per informazioni sulla Pubblicità:
Segreteria commerciale Renata Frigoli
tel. 02/58084296 - Maria Adele tel. 02/58084298 - fax 58012592

Iscrizione al Registro Nazionale
della Stampa n. 3666 del 1/4/92
© Copyright 1993 by ETAS Srl.
via Mecenate, 89 - 20138 Milano
Registrazione Tribunale di Milano n. 3701 del 14.3.1955
Pubblicazione periodica mensile
Responsabile: Bruno Zevi

Si collabora a *L'architettura - cronache e storia*
solo su invito della direzione.
Manoscritti, foto, disegni, e comunque materiale
non richiesto, si considerano inviati a rischio del mittente

Diffusione
Distribuzione per l'Italia
RCS Rizzoli periodici S.p.A.
Via A. Rizzoli, 2 - Milano
Distribuzione per l'Estero
AIE Agenzia Italiana di Esportazione
Via Gadames, 89, - 20151 Milano
tel. 02/3012200
telex 315367 Aiemi I - fax 02/306279

Stampato
Presso lo Stabilimento New Interlitho
Trezzano sul Naviglio (MI)

Spedizione in abbonamento postale 50% - Milano
Rivista mensile schedata nell'ART INDEX, nell'AVERY INDEX TO ARCHITECTURAL PERIODICALS e nell'ARCHITECTURAL PERIODICALS INDEX

editoriale/editorial

242 Lingua-dialetti e crisi della critica sullo sfondo del degrado universitario
Language-dialects and the crisis of criticism against a background of university decline

editoriali in breve/editorials in brief

244 Apnea interpretativa e riscossa degli enti locali
Interpretative inaction and recovery of the local authorities

Cos'è il moderno? Tutto, meno che il pasticcio dell'Unesco
What is Modernism? Anything, bar the Unesco shambles

Anche il sindaco di Ferrara difende il Palazzo dei Diamanti
The Mayor of Ferrara also in support of the Palazzo dei Diamanti

Uno sfogo da Broni (Pavia)/*An outburst from Broni (Pavia)*

costruzioni/buildings

246 Una torre per uffici/ *An office tower*, Sesto San Giovanni (Milano)
architetto Giancarlo Marzorati
presentazione di/*text by* Beniamino Rocca

254 Cooperativa Architetti e Ingegneri di Reggio Emilia: un panorama delle recenti attività
a survey of the recent works
presentazione di/*text by* Giorgio Trebbi

selearchitettura/arch-digest

276 Ove Arup & Partners + Morphosis: Sede dello studio/*Company's headquarters*, Los Angeles - Tadao Ando: Insediamento residenziale/*Residential complex*, Mount Rokko, Kobe - AI/ Boggs: Sede di un'associazione aerospaziale/*Aerospace association head office*, Washington - Henri, Bruno Gaudin: Facoltà scientifiche/*The science faculties*, Amiens - Helin & Siitonen: Complesso di abitazioni/*Residential complex*, Borås - Claude Vasconi: Centro culturale/ *Cultural center*, Mülhausen - Bernard Saillol: Alloggi studenteschi/*Student residences*, Bergerac

documenti/documents

289 da/*from* "Metron-architettura" n. 44
Carlo Ludovico Ragghianti: Ricordo di Pagano/*Remembering of Pagano*

storia e critica/history and criticism

293 Due mostre a Parigi/*Two exhibitions in Paris*
di/*by* Luciana Miotto

spazi-arte/art-spaces

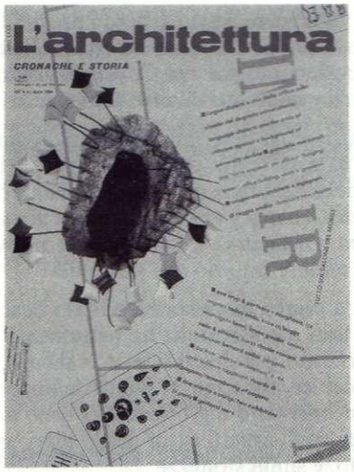
295 Gerhard Merz
a cura di/*by* Adachiara Zevi

rubriche/news

299 Cronache urbanistiche - Concorsi - Associazioni

design/cronaca industria e costume

306 Tra crisi e ripresa il settore del mobile
318 Architettura e dintorni



copertina di: G. Mario Oliveri e Valentina Oliveri

fotografie di: Cosimo Sergi (pp. 246-53) - Maicher Biagini (pp. 254-55 alto) - Valeria Ruffoni, Reggio Emilia (pp. 262-65) - Archivio fotografico Caire, Bologna (pp. 265 basso destra; 268 basso sinistra) - Veniero Ercolani (pp. 266-67) - Stefano Botti, Parma (pp. 268-69) - Pellicelli, Reggio Emilia (pp. 270-76).

Associata
alla F.I.E.G.
(Federazione Italiana
Editori Giornali)